

6. Bagi Lansia (高齢の人に)

【Menggunakan asuransi perawatan dan pelayanan perawatan lansia】

(介護保険と介護サービスの利用)

Detailnya silahkan membaca halaman “II-2. Asuransi Pengobatan” di dalam “Buku Panduan Tinggal di Osaka” oleh OFIX (Yayasan Pertukaran Internasional Osaka).

Hubungi Divisi Kesejahteraan Wilayah di Kantor Distrik (halaman ke-16, 17)

【Pusat bantuan luas wilayah】 (Loket konsultasi general) (地域包括支援センター) (総合相談窓口)

Dapat dilayani pelayanan yang diperlukan secara luas untuk perawatan lansia, kesehatan, kesejahteraan, medis dll.

Dapat berkonsultasi juga mengenai hal-hal berikut bagi lansia dan keluarganya.

- Layanan perawatan lansia
- Mengelola perawatan pencegahan untuk perawatan lansia (membuat perencanaan perawatan pencegahan untuk perawatan lansia dll.)
- Membantu *care manager* (petugas khusus membantu perawatan lansia) dll.
- Melindungi hak
- Mencegah dan menghadapi KDRT

Silahkan hubungi Pusat Bantuan Luas di Kantor Distrik karena beda tempat yang bisa berkonsultasi tergantung dari distrik yang tempat tinggal.

<u>Hubungi</u>	Distrik Sakai	TEL 072-228-7052 FAX072-228-7058
	Distrik Naka	TEL 072-270-8268 FAX072-270-8288
	Distrik Higashi	TEL 072-287-8730 FAX072-287-8740
	Distrik Nishi	TEL 072-275-0009 FAX072-275-0140
	Distrik Minami	TEL 072-290-1866 FAX072-290-1886
	Distrik Kita	TEL 072-258-6886 FAX072-258-8010
	Distrik Mihara	TEL 072-361-1950 FAX072-361-1960

【Subsidi lansia bagi warga asing yang tinggal di Jepang】 (在日外国人高齢者給付金)

Ada kemungkinan diberikan 10,000 yen setiap bulan bagi orang yang lahir sebelum tahun 15 *Taishou* (tahun 1926). Silahkan konfirmasi karena ada syarat-syarat.

Hubungi Divisi Bantuan Lansia di Balai Kota TEL 072-228-8347 FAX072-228-8918

【Sistem perawatan penduduk lansia】 (後期高齢者医療制度)

Detailnya silahkan membaca halaman “II-2. Asuransi Pengobatan” di dalam “Buku Panduan Tinggal di Osaka” oleh OFIX (Yayasan Pertukaran Internasional Osaka).

Hubungi Divisi Asuransi Kesehatan dan Pensiun (halaman ke-16, 17)